

# Rotary



O ROTARY  
CONECTA  
O MUNDO

## Distrito 4470



*Feliz Natal e um excelente 2020  
conectados no ideal de servir*



**Antonio Eliseo Caballero Sena**  
Governador 2019/20 Distrito 4470

**Gloria Irene Motta Caballero**  
Coordenadora ASR CA

**Antonio e Gloria**  
D4470

MÊS DA PREVENÇÃO E TRATAMENTO DE DOENÇAS

# CONEXÃO DE SUCESSO

## SAÚDE, PREVENÇÃO E VOLUNTARIADO



ACOMPANHE A  
ATUAÇÃO DA ASR CA

PÁGINA  
**07**



CONECTADOS PELA  
SAÚDE INFANTIL

PÁGINA  
**09**



AMA: PROJETO REDUZ  
TARIFA DE ENERGIA

PÁGINA  
**15**



# Rotary

## Distrito 4470



### ÍNDICE

- 03** Mensagem do Presidente do Rotary International
- 04** Mensagem do Diretor do Rotary International
- 05** Mensagem do Governador do Distrito 4470
- 06** Agenda do Governador
- 07** Mensagem da Coordenadora Distrital de ASR e Casas da Amizade
- 08** Clubes em Ação:
  - Fundação Rotaract Club de Bela Vista
  - Rotaract Club de Ponta Porã - Pedro Juan Caballero
  - Rotary Club de Campo Grande - Sem Fronteira
- 09** Rotary Club de Campo Grande
- 11** Novos Associados
  - Frequência dos Clubes
- 12** Visitas Oficiais do Governador
- 13** Resumo de Atividades do primeiro semestre
- 14** 3º Intercâmbio Rotário da Amizade
  - Governadora Seleccionada 2022-23: Miriam Serra de Lacerda S. Philbois
  - Comunicado Oficial
- 15** Projeto de Subsídio Distrital reduz tarifa de energia à taxa mínima
- 16** Empresa Cidadã



Agora você pode enviar as fotos dos seus eventos e atividades diretamente para o Informativo Mensal pelo email [cartamensald4470@gmail.com](mailto:cartamensald4470@gmail.com)

Presidente de Rotary International  
**Mark Daniel Maloney**

Diretor de Rotary International  
**Mário César Martins de Camargo**  
Rotary Club de Santo André

Governador do Distrito 4470  
**Antonio Eliseo Caballero Sena**  
Rotary Club de Ponta Porã -  
Pedro Juan Caballero

Vice Governador  
**Marcos Aurélio Vinholi**  
Rotary Club de Campo Grande -  
Universidade

Instrutor Distrital  
**Hermes de Araújo Rodrigues**  
Rotary Club de Dourados

Governador Eleito  
**Edilson Bigatão**  
Rotary Club de Itaporã

Governador Indicado  
**Luiz de Albuquerque Ferreira**  
Rotary Club de Andradina -  
Integração

**RIBO - Rotary International**  
**Brazil Office**  
Av. Francisco Matarazzo, 1752  
CJ 1421- Água Branca  
São Paulo - SP - Cep 05001-200  
Tel.: 55 (11) 3217-2630

Coordenadora Distrital das  
Casas da Amizade  
**Gloria Yrene Motta Caballero**  
Casa da Amizade de Ponta Porã -  
Pedro Juan Caballero

**Escritório Distrital**  
Rua Pedro Celestino, 156 - Centro  
Ponta Porã - MS - Cep 79904-566  
Tel.: 55 (67) 99206-7220

### Informativo Mensal do Distrito 4470 do Rotary International

Responsáveis pelo Informativo  
**Lorena Echeverria Fernandez Duarte**  
**Faredi Puglia de Oliveira**  
**Paulo Cesar Maia da Cruz**  
**Fábio Augusto Duarte**

Direção de Arte  
**Edson Zanelato**

Impressão  
**Gráfica Akatsuka**  
Tiragem: 300 exemplares  
Publicação também em formato digital (PDF)

 [@rotary4470](https://www.facebook.com/rotary4470)

 [rotary.org/pt](https://rotary.org/pt)  
[rotary4470.org](https://rotary4470.org)

 [secretariad4470@gmail.com](mailto:secretariad4470@gmail.com)





Dezembro de 2019

**“Assim como o Rotary é um estilo de vida para os rotarianos, *aloha* é um estilo de vida para os havaianos, caracterizado pela harmonia, paciência, respeito e alegria com os amigos e membros da família (ou ‘*ohana*).”**

## A Convenção da família e do verde

**A**loha, Rotary! Nenhuma outra experiência é igual a uma Convenção do Rotary International. Entre os dias 6 e 10 de junho de 2020, você viverá em Honolulu os verdadeiros espíritos de *aloha* e do Rotary ao lado de sua família, amigos e companheiros rotarianos. O local é o cenário perfeito para que toda a Família do Rotary celebre, trabalhe unida e se conecte.

Há dois tipos de pessoas que gostam de ir ao Havaí: aquelas que nunca estiveram lá e esperam desfrutar de experiências únicas e fantásticas em suas ilhas; e aquelas que já conhecem as maravilhas havaianas e resolvem voltar para criar novas memórias desse lugar.

A Convenção será a melhor oportunidade para descobrir e compartilhar *aloha* – e você descobrirá que essa palavra significa muito mais que uma saudação. Assim como o Rotary é um estilo de vida para os rotarianos, *aloha* é um estilo de vida para os havaianos, caracterizado pela harmonia, paciência, respeito e alegria com os amigos e membros da família (ou ‘*ohana*).

A comissão anfitriã organizou atividades fabulosas para você e sua família,

como almoço a bordo de uma embarcação com vistas espetaculares de Diamond Head, Waikiki e a costa de Kahala. Aprenda a tocar *ukulele*, dançar *hula* e fazer seu colar de flores havaiano.

Você terá diversas opções de eventos de hospitalidade na ilha, desde pequenos piqueniques até jantares formais. E também poderá visitar projetos, incluindo dois antigos viveiros de peixes havaianos. Haverá uma caminhada pela paz ao nascer do sol no belo parque Ala Moana Beach – um passeio de cinco quilômetros à sombra da icônica cratera Diamond Head.

O objetivo dentro e fora do centro de convenções será fazer desta Convenção Internacional a mais amigável e voltada à família da nossa história, incluindo uma cerimônia de abertura e eventos na Casa da Amizade focados na família. A sessão de abertura incluirá, é claro, nossa tradicional cerimônia das bandeiras.

Na Convenção de 2020 celebraremos o laço histórico do Rotary com as Nações Unidas. Como mencionei em minha mensagem de novembro, junho de 2020 marcará o aniversário de 75 anos de criação da Organização das Nações Unidas (ONU). Um dia antes do início do evento, o Rotary e a ONU realizarão seu quinto evento conjunto marcado para este ano 2019-20 – dessa vez, com foco em sustentabilidade ambiental.

A propósito, o plano é que esta seja a nossa Convenção mais verde. Os detalhes sobre isso serão divulgados nos próximos meses. Por ora, abra o link [riconvention.org/pt](http://riconvention.org/pt) e clique em Inscreva-se. Os melhores preços de taxa de inscrição serão oferecidos até o dia 15 de dezembro – portanto, não perca tempo.

**É na sua Convenção anual que O Rotary Conecta o Mundo da melhor forma. Vejo vocês em Honolulu!**



**ALOHA ROTARY** INSCREVA-SE EM [RICONVENTION.ORG](http://RICONVENTION.ORG)  
HONOLULU, EUA | 6 A 10 DE JUNHO DE 2020

Dezembro de 2019



**“Nossa instituição é plural, inclusiva, generosa, admiradora das velhas gerações e aberta às novas. Essa é nossa visão de mundo: diversidade, integridade, companheirismo, liderança e serviço.”**

## 1 x 0 aos 20 minutos do primeiro tempo

Quem é refratário à números vai odiar esse artigo. Mas, sintetizando, o acompanhamento do quadro associativo nas zonas 23 e 24, Brasil, Argentina, Uruguai, Paraguai, Chile, Equador, Bolívia, Peru espelha o placar acima: estamos ganhando a partida, com um gol aos 20 minutos do primeiro tempo.

Nada nos garantirá a vitória, até porque nosso adversário tem nomes: verão e janeiro. Historicamente, dezembro e janeiro observam quedas expressivas no número de rotarianos, seja em função de férias para alguns que nunca voltam, ou pela incidência do pagamento das quotas, desculpa (esfarrapada) ideal para abandonar o Rotary.

Mas as notícias são positivas para o ano 19-20. Desde primeiro de julho, o Rotary cresceu líquido 30.903 rotarianos no

mundo, e 2235 nas zonas 23 e 24. Apesar de sermos 6,16% da população rotária do mundo, respondemos por 7,23% do crescimento até 9 de novembro de 2019.

Ensinaaram-me na universidade que sem números, não há administração. Até médicos precisam de batimento cardíaco, pressão arterial, colesterol LDL e HDL, hemoglobina glicada (percebem que o autor é meio hipocondríaco?). Nosso número mágico, monitorado quinzenalmente, é o crescimento do quadro associativo nas duas zonas.

No Brasil, zonas 23A, 24A e 24B, crescemos 1699 rotarianos entre 1 de julho e 9 de novembro. Na América do Sul espanhola, zona 23B, crescemos 536 companheiros.

Todos os 45 distritos, exceto um, apresentaram resultados positivos. Os líderes até esta rodada, e não são nem Flamengo, nem Palmeiras, nem River, pois o resultado é muito mais volátil do que no futebol, são: 4420 São Paulo com 187 novos, 4630 Paraná com 155, 4760 Minas com 149, 4652 Santa Catarina com 99, 4571 Rio com 98. Na zona 23B, os líderes são o 4320 Chile com 98, e o 4905 Argentina com 73 novos.

Outro dado interessante é monitorar a participação feminina, item controlado pela estatística rotária, principalmente nos 30 anos de Mulher no Rotary, celebrados este ano. Contra a média mundial

de 24% de mulheres nos clubes, o Brasil apresenta 28%, e os países vizinhos 33,4%, ambos os dados superiores ao nível global. Só para referência, a Índia, com 151 mil rotarianos, tem 19 mil mulheres, uma taxa de 13% aproximadamente, e no Japão, 8,4% dos rotarianos são mulheres.

Os distritos com maior percentual feminino são: no Brasil, o 4720 Amazônia com 41,7%, o 4490 Ceará-Maranhão-Piauí 36,4%, o 4751 Rio Espírito Santo 35,6%, e o 4730 Paraná 33,9%. No lado de fala hispânica, o distrito 4455 Equador tem 44,6%, o mais alto das duas zonas, no 4690 Bolívia 39,1% são mulheres, e o 4851 Argentina tem 36,2% do efetivo rotário constituído pelo sexo feminino. Estas cifras configuram o número zonal de 28% para os três distritos do Brasil, e 33,4% para os distritos irmãos da zona 23B.

Ao contrário de alguns adeptos do futebol de resultado, tristemente, retrancar para garantir o resultado, nosso objetivo é atacar, aumentar, fazer o Rotary crescer. Através de novos clubes, de novos formatos de clube, de ingresso de mulheres, jovens, aposentados, ex-bolsistas, rotaractianos, intercambistas. Nossa instituição é plural, inclusiva, generosa, admiradora das velhas gerações e aberta às novas. **Essa é nossa visão de mundo: diversidade, integridade, companheirismo, liderança e serviço. Quem compartilhar esses valores será bem vindo a bordo.**

**END  
POLIO  
NOW**



#endpolio  
[endpolio.org/pt](http://endpolio.org/pt)



Dezembro de 2019

## “Nós, rotarianos, somos voluntários comprometidos e por meio dos serviços, vamos ao encontro dos demais, mudando a vida de quem ajudamos e enriquecendo a nossa própria, com trabalho em conjunto e generosa entrega.”

e nossos pensamentos e ações traduzem esse estado emocional. Tempo de pensar no próximo e de fazer com que o 5 de Dezembro, proclamado pelas Naciones Unidas como “Dia Internacional do Voluntários” nos permita valorizar essa ação, por meio da qual cada um de nós, por vontade própria, tem a possibilidade de investir energia, conhecimento e recursos a serviço de quem mais necessita, sem receber algo em troca. Dezembro é uma ocasião para que nossa ação solidária transcenda e faça quem nos rodeia compreender que a verdadeira generosidade com o futuro consiste em construir o presente. Nós, rotarianos, somos voluntários comprometidos e por meio dos serviços, vamos ao encontro dos demais, mudando a vida de quem ajudamos e enriquecendo a nossa própria, com trabalho em conjunto e generosa entrega. Uma iniciativa do nosso ano rotário é sugerir aos clubes que forme uma Comissão da Família, tendo como objetivo desenvolver novas formas de tornar ainda mais cálidos e cuidadosos os laços familiar no âmbito rotário. Fazer realidade a Conexão da família rotária!!

Uma forma de alcançar essa meta é es-

tender aos nossos cônjuges e filhos, a participação nas nossas múltiplas ocasiões de companheirismo e serviço. A adesão dos nossos familiares tornará, mais agradáveis e proveitosas a nossas atividades. Devemos ter em mente que os familiares constituem excelentes rotarianos em potencial. Isto contribui, também, para diversidade de sexos e de novas gerações, tão necessários ao crescimento e fortalecimento dos nossos clubes.

Convide um parente, amigo ou companheiro de trabalho para compartilhar a alegria de ser rotariano.

Como disse o Papa Francisco “O verdadeiro poder está no serviço, maior é aquele que serve e que está a serviço dos demais” “Como Ele, que não veio para ser servido, mas sim para servir”. Inspirados pelas palavras dele e diante da proximidade do Natal, Gloria e eu os convidamos a reforçar nosso compromisso de viver Rotary, transformando vidas e trabalhando por um mundo mais justo e digno para todos.

**Com um forte abraço, enviamos nossos melhores desejos de festas repletas de alegria, paz e felicidade, e abençoado por Deus.**

## Conexão com a Família Rotária

Neste mês de dezembro celebramos o Natal. Jesus foi o presente que Deus deu a humanidade e isso nos motiva a, também, sermos doadores não somente de bens materiais, mas do tempo e dos talentos em benefício dos necessitados.

Dezembro é uma época especial, em que renovamos o nosso propósito de difundir a boa vontade e o trabalho, em prol do ideal de alcançar a paz no mundo. Tempo apropriado para reflexão e para celebrações repletas de espiritualidade e significado. Um momento em que nós, seres humanos, ficamos mais sensibilizados

Não é a mudança de um dia no calendário que deve fazer você ser melhor ou ter mais esperanças.

São nossas mudanças diárias de novos e melhores hábitos que vão nos melhorar e conseqüentemente mudar nossa comunidade, nossa cidade, nosso país e o mundo.

*Feliz 2020*

Rotary  
Distrito 4470

O ROTARY CONECTA O MUNDO



## Agenda do Governador

Janeiro e fevereiro de 2020

**08 a 12/01/2020**

CONARC - Ouro Preto-MG

**12 a 25/01/2020**

Assembleia Internacional - San Diego-USA

**20/01/2020**

Rotary Club de Fátima do Sul - Aniversário de 51 Anos

**02/02/2020**

Rotary Club de Andradina-Urubupunga - Aniversário de 26 Anos

**03/02/2020**

Visita ao Rotary Club de Itaporã

**14/02/2020**

Rotary Club de Birigui - Cidade Pérola - Aniversário de 19 Anos

**15/02/2020**

Rotary Club de Corumbá - Aniversário de 80 Anos

**19/02/2020**

Rotary Club de Aparecida do Taboado - Aniversário de 59 Anos

**22/02/2020**

Rotary Club de Campo Grande - Pantanal - Aniversário de 30 Anos

**28/02/2020**

Rotary Club de Andradina - Aniversário de 68 Anos



**Vinholi**  
ASSESSORIA CONTÁBIL

Av. Salgado Filho, 232  
67 3042-5166  
Campo Grande - MS

**Jazmin Center**  
A loja dos importados



Produtos em até 10x nos cartões

Mariscal Lopez c/ Mariscal Estigarriba  
Pedro Juan Caballero - Paraguai (PY)

67 99220-4242  
67 3431-2612



**AKATSUKA**  
GRÁFICA & ETIQUETAS

- Impressos em Offset • Etiquetas
- Carimbos • Gráfica Rápida

67 3422-8787

DOURADOS - MS



**UnInter**

Universidad Internacional Tres Fronteras

Carreras:

Medicina  
Bioquímica  
Química y Farmacia  
Veterinária  
Criminalística

0336274410

0983 162 362

/uninterpjc

@uninterpjc



Avda Carlos Domínguez y Mcal López - Pedro Juan Caballero

Que tal mostrar  
**sua Marca?**  
aqui?  
**Anuncie!**

**Rotary**  
Distrito 4470



Solicite um orçamento através do email:  
**secretariad4770@gmail.com**





# MENSAGEM DA COORDENADORA

Gloria Y. Motta Caballero  
Coordenadora Distrital de ASR e Casas da Amizade | 2019-20

Dezembro de 2019

**“O verdadeiro poder está no serviço, [...] maior é aquele que serve, que está a serviço dos demais. Como Ele, que não veio para ser servido mas sim para servir!”**

mos procurando fazer o bem, mudando a vida de quem ajudamos e enriquecendo a nossa própria!

É dezembro, a união familiar prestes a celebrar um nascimento com mais de dois mil anos de história! E na véspera a família prestes a celebrar em torno a uma mesa de janta, procurando unir o máximo dos seus integrantes!

E aí vem a pergunta, o que fazemos nós para envolver a família nuclear com a Família Rotária? Imagine se agregarmos às nossas ações o potencial dos cônjuges, filhos e netos? Imagine todos participando para fazer o bem no mundo, estimulados pela vontade de servir, vendo exemplos de liderança, valores éticos e morais assim como a amizade e companheirismo. Imagine todos eles Conhecendo, Compreendendo, Se Encantando e Amando o fazer o bem ao próximo. Imagine toda a família curtindo o Ideal de servir!

“O verdadeiro poder está no serviço, [...] maior é aquele que serve, que está a serviço dos demais. Como Ele, que não veio para ser servido mas sim para servir!”

**À Família Rotária desejamos um Feliz Natal e abençoado Ano Novo.**



Campanha de Vacinação ASR CA e Rotary Club de Maracaju



Conexão intergeracional com CD 4470 1983-84 Teresinha Monreal em Visita Oficial a Mirandópolis



Família Rotária ASR CA - Rotary Club - Rotaract e Interact Mirandópolis na Campanha de Vacinação contra Sarampo



Promoção Bonecas Vivas ASR CA Andradina Urubupungá

**P**rezadas e querida companheiras. É dezembro, o Natal bate às nossas portas, trazendo alegria, esperanças, encontros e risos fraternos!

O Natal reforça a amizade, o companheirismo assim como o amor e a solidariedade ao próximo! E nós somos voluntários do servir. Por meio do serviço identificamos necessidade de pessoas nas comunidades a qual pertencemos e agi-



Serviço a Comunidade ASR CA Tres Lagoas



Viúva do GD 1990/1991 Alcides Teno Castilho e CD Zulmira Hernandes Teno Castilho.



**28º ENCONTRO NACIONAL da Amizade**

**13 A 15 DE AGOSTO DE 2020**  
COSTÃO DO SANTINHO - FLORIANÓPOLIS - SC

 @ena2020 
  (47) 99932.2433  
 asr.viviane@gmail.com



## ► FUNDAÇÃO ROTARACT CLUB DE BELA VISTA

As visitas oficiais aos clubes do distrito 4470 foram finalizadas com sucesso, o Rotary Club de Bela Vista foi o último clube a ser visitado e o mesmo brindou o governador com a fundação de um Rotaract, composto por 24 companheiros. Bela Vista conta, além do Rotary Club, com Associação de Senhoras de Rotarianos, Interact, RotaKids e, agora, também um Rotaract. Na festiva de posse estiveram presentes companheiros visitantes dos Rotary Clubs de Jardim/Guia Lopes da Laguna, Ponta Porã/Pedro Juan Caballero Princesinha dos Ervais e dos Rotaract Clubs de Ponta Porã/Pedro Juan Caballero e Fronteira. O governador Caballero destacou a estreita ligação do Rotary de Bela Vista por este ser o clube padrinho do clube ao qual pertence.



## ► ROTARACT CLUB PONTA PORÃ - PEDRO JUAN CABALLERO ANIVERSÁRIO DE 2 ANOS DE FUNDAÇÃO

Comemorando seus 2 anos de existência o Rotaract Club de Ponta Porã/Pedro Juan Caballero, lembrou dos companheiros da 1ª geração, o professor Antônio, falou em nome dos veteranos, destacou que leva no coração e na vida tudo o que aprendeu na juventude com a família Rotária e que as amizades que fez no Rotaract mantém até hoje. O presidente Víctor do recém-fundado Rotaract de Bela Vista também esteve presente prestigiando este clube.



## ROTARY CLUB DE CAMPO GRANDE - SEM FRONTEIRA

### PROJETO VEJO UM MUNDO MELHOR

Durante visita oficial do Governador culminou o Projeto Vejo um Mundo Melhor, projeto que levou avaliação ocular de estudantes e, através de parceria com Ótica Diniz, forneceu óculos a quem foi detectada necessidade de uso.





## ▶ ROTARY CLUB DE CAMPO GRANDE

**“MATO GROSSO DO SUL E ROTARY CLUB DE CAMPO GRANDE CONECTADOS PELA SAÚDE INFANTIL” CONQUISTA A MAIOR COBERTURA DE VACINAÇÃO DURANTE A CAMPANHA NACIONAL QUE MOBILIZOU O PAÍS NOS MESES DE OUTÚBRO E NOVEMBRO DE 2019.**

O Rotary Club de Campo Grande, durante os meses de agosto a novembro fez uma mobilização em todo o Estado por meio da ação “Mato Grosso do Sul e Rotary Club de Campo Grande conectados pela Saúde Infantil”, dada a histórica luta do Rotary Internacional no mundo inteiro pela erradicação da paralisia infantil, iniciada na década de 70 nas Filipinas.

A Campanha foi realizada para atualização da Caderneta de Vacinação da criança, do adolescente e dos adultos jovens. Todas as vacinas de rotina foram oferecidas à população alvo a fim de melhorar a cobertura vacinal e otimizar a logística dos serviços de saúde, conforme o seguinte calendário: na primeira etapa de 07 a 25/10, foram vacinadas todas as crianças não imunizadas com idade de seis meses a menores de cinco anos, sendo o dia 19/10 o dia D de mobilização nacional. E no período de 18 a 30/11, aconteceu a segunda etapa, sendo realizada a vacinação de adultos e jovens não vacinados na faixa etária de 20 a 29 anos de idade, sendo o dia 30/11 o dia D de mobilização nacional e o encerramento da campanha de vacinação de 2019. A ação envolveu a parceria da sociedade civil e instituições a fim de divulgar e ampliar os índices de cobertura de vacinação da população sul-mato-grossense. A meta foi buscar os vários setores da sociedade para ajudar a sensibilizar os pais e responsáveis pelas nossas crianças e adolescentes sobre a importância da vacinação. Pois, vacinar contra o sarampo é importante para evitar complicações como cegueira e infecções generalizadas que



podem levar inclusive a óbito. O Rotary Club de Campo Grande se prontificou a este grande desafio e se colocou como parceira das três esferas gestoras do Sistema Único de Saúde (SUS), a União, representada pelo Ministério da Saúde, a Secretaria Estadual de Saúde e as Secretarias Municipais de Saúde. A operacionalização das ações por meio da Coordenação Geral do Programa Nacional de Imunizações de Vacinação foi de extrema importância, incluindo recursos humanos de grupos específicos e parcerias para o alcance das metas em um curto período de tempo. No dia 19 de outubro aconteceu em todo país o Dia de Mobilização Nacional, Dia D, onde o Rotary Club de Campo Grande se mobilizou junto a empresa Cassems, que realizava neste dia uma corrida e uma caminhada pertencente ao calendário oficial, participando com todos os seus companheiros, companheiros de clubes convidados, o governador distrital

2019-20 Antonio Caballero, sua esposa Gloria Motta Caballero e o ilustre Ministro Luiz Henrique Mandetta, filho de nosso Governador 1992/93 Dr. Hélio Mandetta com uma faixa de 7 metros da “End Polio Now”. Entre as instituições parceiras que participaram com o Rotary Club de Campo Grande e as Secretarias Estadual e Municipal de Saúde, destacamos a Famasul, Águas Guarairoba, Comando Militar do Oeste, Base Aérea, SESAU, Energisa, Tribunal de Justiça de MS, Defensoria Pública, Secretaria de Estado de Educação, Secretaria Municipal de Educação, Conselho de Reitores das Instituições de Ensino Superior do MS, Assomasul, SENAC, SESC-Fecomércio, Sanesul, Distrito Sanitário Especial de Saúde Indígena, Câmara dos Vereadores de Campo Grande, Cassems, Faems, Tribunal de Contas, EE da Autoria Maria Constança Barros Machado, Sindicato das Escolas Particulares de MS e os Conselhos Regionais das Regiões Urbanas de Campo Grande, MS.



# 43ª CONFERÊNCIA DISTRIITAL DA UNIÃO DOS POVOS

2020 - Ponta Porã/Pedro Juan Caballero



## Majestic Hall Eventos

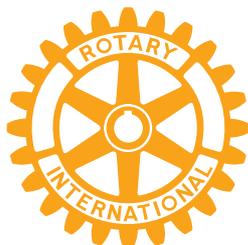
Faça sua inscrição:

[www.rotary4470.org](http://www.rotary4470.org)

21, 22, 23

Maio - Ponta Porã - MS

**Rotary**  
Distrito 4470



O ROTARY  
CONECTA  
O MUNDO



# Novos Associados

Sejam todos bem-vindos.



Nova companheira da ASR CA Ponta Porã - Pedro Juan Caballero, **Alessandra Yano**



Bem-vindo ao novo associado do Rotary Club de Caarapó, **Claudio Zeve Coimbra Filho**



Nova associada do Rotary Club de Birigui - Cidade Pérola, **Anice Rahal Bersanete**

Novo associado do Rotary Club Caarapó, **Sandro Della Flora Veronezi**



## FREQUÊNCIA DOS CLUBES

Dezembro.2019

Rotary  
Distrito 4470



Não informado

LISTA DOS CLUBES	ASSOCIADOS			DATA DE ADMISSÃO NO RI	FREQUÊNCIA
	HOMENS	MULHERES	TOTAL		
Água Clara (29907)	9	5	14	29-Dez-1993	80,00%
Água Clara-Rio Verde (88544)	8	9	17	25-Mai-2017	62,25%
Amambá (7718)	16	0	16	04-Fev-1953	81,25%
Andradina (7719)	19	0	19	07-Abr-1952	80,26%
Andradina-Integração (57193)	12	5	17	23-Jan-2002	85,00%
Andradina-Urubupungá (30489)	22	0	22	14-Dez-1994	65,63%
Aparecida do Taboado (7720)	18	9	27	12-Abr-1963	
Araçatuba (7722)	14	5	19	19-Jun-1944	100,00%
Araçatuba-Alvorada (54495)	24	4	28	01-Nov-2000	75,00%
Araçatuba-Bandeirantes (26024)	25	4	29	12-Out-1988	88,67%
Araçatuba-Centenário (65965)	13	6	19	01-Jul-2004	94,00%
Araçatuba-Cidade Amiga (69856)	9	10	19	24-Jun-2005	94,00%
Araçatuba-Cruzeiro do Sul (29561)	10	14	24	09-Jun-1993	85,00%
Araçatuba-Leste (7723)	10	4	14	12-Fev-1979	80,00%
Araçatuba-Noroeste (27967)	14	5	19	24-Abr-1991	100,00%
Araçatuba-Oeste (7724)	17	0	17	01-Abr-1969	82,35%
Avanhandava (55963)	5	8	13	27-Jun-2001	80,00%
Batayporã (55972)	16	4	20	27-Jun-2001	90,00%
Bela Vista (7727)	15	12	27	23-Jul-1951	60,00%
Bilac (7728)	13	11	24	18-Dez-1965	92,00%
Birigui (7729)	32	0	32	05-Out-1949	79,50%
Birigui-Cidade Pérola (55960)	12	4	16	27-Jun-2001	85,00%
Birigui-XIX de Abril (7730)	19	7	26	21-Mai-1982	78,00%
Caarapó (7732)	17	6	23	13-Jul-1973	96,00%
Campo Grande (7734)	14	2	16	13-Jan-1940	84,38%
Campo Grande-Alvorada (62253)	10	6	16	28-Mai-2003	68,75%
Campo Grande-Cidade Morena (25423)	7	1	8	02-Jun-1988	70,00%
Campo Grande-Norte (7735)	9	3	12	27-Mar-1968	80,00%
Campo Grande-Pantanal (27969)	0	0	0	24-Abr-1991	
Campo Grande-São Francisco (55961)	11	11	22	27-Jun-2001	68,17%
Campo Grande-Sem Fronteiras (84509)	11	4	15	23-Mai-2012	70,00%
Campo Grande-Universidade (7736)	20	11	31	29-Abr-1979	59,75%
Satélite de CG- Universidade -Aquidauana Portal do Pantanal	6	9	15	25-Mai-2017	81,82%
Cassilândia (7737)	27	2	29	17-Ago-1979	81,61%
Castilho (24363)	11	0	11	24-Fev-1987	
Chapadão do Sul (27718)	23	4	27	19-Dez-1990	75,00%
Corumbá (7739)	21	5	26	29-Jan-1940	51,00%
Costa Rica (24786)	13	4	17	22-Jun-1987	80,00%
Dourados (7746)	17	3	20	17-Dez-1952	67,00%
Dourados-Água Boa (51337)	15	9	24	24-Jun-1998	59,39%
Dourados-Água Dourada (82213)	11	9	20	24-Abr-2009	88,05%
Dourados-Caiuás (7747)	28	0	28	30-Jun-1980	84,00%
Dourados-Cinquentenário (23753)	9	2	11	29-Mai-1986	94,50%
Dourados-Guaycurus (55948)	14	4	18	27-Jun-2001	79,50%
Fátima do Sul (7748)	18	1	19	20-Jan-1969	82,35%
Guaraçai (29711)	31	0	31	04-Ago-1993	88,70%
Guararapes (7750)	34	3	37	24-Jul-1951	90,09%
Inocência (26297)	27	4	31	04-Abr-1989	79,93%
Itaporã (7752)	28	0	28	14-Dez-1973	75,00%
Ivinhema (26857)	29	5	34	28-Dez-1989	80,00%
Jardim-Guia Lopes da Laguna (50943)	13	9	22	04-Mar-1998	63,60%
Satélite de Jardim/GLL/Bonito-Lago Azul	3	7	10	14-Mai-2019	82,50%
Maracaju (7753)	29	4	33	09-Jul-1971	77,00%
Miranda (51336)	8	6	14	24-Jun-1998	78,57%
Mirandópolis (7754)	25	8	33	02-Jun-1953	88,04%
Naviraí (7756)	28	0	28	12-Mai-1983	78,56%
Naviraí-Integração (76969)	14	8	22	16-Ago-2007	61,36%
Nioaque (53356)	5	7	12	12-Abr-2000	100,00%
Nova Andradina (22097)	25	6	31	10-Set-1984	94,00%
Nova Andradina-Centenário (68174)	0	0	0	23-Fev-2005	
Paranaíba (7757)	19	3	22	10-Jul-1957	81,30%
Paranaíba-Santana (25387)	8	3	11	18-Mai-1988	92,50%
Penápolis (7758)	33	5	38	30-Nov-1953	90,83%
Penápolis-São Francisco (89216)	6	18	24	27-Abr-2018	75,00%
Penápolis-XV de Março (27239)	19	4	23	23-Mai-1990	97,00%
Ponta Porã-Pedro Juan Caballero (7759)	21	4	25	23-Out-1951	55,00%
Ponta Porã-Pedro Juan Caballero-Fronteira (7749)	34	0	34	31-Jan-1983	81,00%
Ponta Porã-Pedro Juan Caballero-Princesinha dos Envais (55974)	0	15	15	27-Jun-2001	90,00%
Ponta Porã-Pedro Juan Caballero-Guarani (87130)	28	0	28	23-Out-2015	69,00%
Porto Murtinho (7761)	8	0	8	12-Out-1975	80,20%
Ribas do Rio Pardo (31128)	21	9	30	06-Dez-1995	66,66%
Rio Brillhante (7762)	17	2	19	20-Mar-1968	83,93%
Selvíria (28539)	14	10	24	19-Fev-1992	95,00%
Três Lagoas (7767)	48	10	58	07-Out-1959	73,98%
Três Lagoas-Cidade das Águas (52104)	10	18	28	19-Mai-1999	75,00%
Valparaíso (7768)	41	4	45	06-Nov-1946	93,33%
<b>TOTAL DE ASSOCIADOS NO DISTRITO</b>	<b>1.290</b>	<b>394</b>	<b>1.684</b>		

PROGRAMA  
**ROTARY**  
em evidência

#JUNTOSOMOSMAISFORTES

TODOS OS SÁBADOS  
NA RÁDIO CAARAPÓ FM 87.9 DAS 8H ÀS 9H

Rotary Club de Caarapó | **87.9 CAARAPÓFM**

# Visitas Oficiais do Governador



Rotary Club de Avanhandava



Projeto Plantio de Árvores em Avanhandava



ASR de Bela Vista



Rotary Club de Bela Vista



Rotary Club de Bela Vista, com a presença de companheiras do RC PP-PJC Princesinha dos Ervais



ASR de Caarapó



Programa de rádio em Caarapó



Rotary Club de Caarapó



Rotary Club de Caarapó



Rotaract de Penápolis coleta de material escolar para estudantes da África



ASR de Ponta Porã - Pedro Juan Caballero



Governador e Coordenadora com filhos recebendo homenagem em Pedro Juan Caballero



Homenagem da Junta Municipal de Pedro Juan Caballero



Homenagem por serviços profissionais a comunidade da fronteira



Projeto de música e arte da Escola Municipal Manoel Martins em Ponta Porã mantido pelo RC de PP-PJC Fronteira



Presente do Rotaract de Ponta Porã - Pedro Juan Caballero - Fronteira



RC Ponta Porã - Pedro Juan Caballero - Diploma de reconhecimento pelo trabalhos realizados no distrito

## FESTIVA DE POSSE CLUBES

- Rotary Club de Dourados Águia Dourada-Dourados
- Festiva de posse Rotary Club de Caarapó
- Festiva de Posse Rotary Club de Fátima do Sul
- Festiva de Posse do Governador-Ponta Porã e 4 Clubes da Fronteira
- Rotary Club de Guararapes
- Rotary Clubs de Birigui
- Rotary Clubs de Penápolis e Avanhandava
- Rotary Clubs de Araçatuba
- Rotary Clubs de Campo Grande
- Rotary Club de Amambai

## VISITAS OFICIAIS

- 74 Clubes
- 2 Clubes Satélites

## ROTARACT

- 23 Clubes

## ASR CA

- 34 Associações de Esposas de Rotários - Casa da Amizade

## SEMINÁRIOS

- Desenvolvimento do Quadro Associativo - Três Lagoas
- Imagem Pública – Campo Grande
- Fundação Rotária

## OFICINAS DE PROJETOS

- Maracaju
- Araçatuba
- Dourados

## E MAIS

- Lançamento da Campanha Nacional de Vacinação em Campo Grande com presença de sua Excelência Ministro de Saúde Henrique Mandetta.
- Participação 42 Instituto Rotary Brasília.

- Participação no XXXIX Encontro Anual da Associação Brasileira de Intercâmbio de Jovens em Balneário Camboriú.
- Recebimento de 27 Decretos de Honrarias concedidos como Visitante ilustre, Hóspede Ilustre, da prefeitura e Câmara de Vereadores.
- Certificados de Reconhecimentos de 7 clubes pelos trabalhos realizados como Governador do Distrito.
- Entregamos 30 Subsídios Distritais com valor total de U\$ 55.430,00 = R\$ 230.034,00.
- Participação com Colégio de Governadores e Comissão Distrital de Seleção do Governador 2022-23 a Companheira Miriam Lacerda Philbois.
- Participação nas festividades dos 80 Anos de Fundação do Rotary Club de Campo Grande.
- Fundação de 2 Rotaract Clubs: Ponta Porã - Pedro Juan Caballero Fronteira e Bela Vista.
- O Distrito lamenta profundamente a perda dos Governadores Abílio Leite de Barros e Antônio Alcione Ferreira.

## Prezados companheiros do Distrito-4470

*Com muita satisfação culminamos as visitas oficiais aos clubes do Distrito.*

*Nossa gratidão pelas atenções e demonstrações de carinho, amizade e companheirismo que recebemos durante nosso percorrido. Percebemos que a CONEXÃO foi fortalecida e neste semestre próximo estaremos juntos para seguir em busca de concretizar nossas metas.*

**ANTONIO ELISEO CABALLERO SENA**  
GOVERNADOR 2019-20  
DISTRITO 4470

**GLORIA MOTTA CABALLERO**  
COORDENADORA DISTRITAL DE ASR  
E CASAS DA AMIZADE 2019-20





# 30<sup>o</sup> INTERCÂMBIO ROTÁRIO DA AMIZADE

Graças ao Intercâmbio Rotário da Amizade, 18 casais de Ivinhema, Dourados, Bonito, Ponta Porã e Pedro Juan Caballero puderam conhecer Assunção, a capital Paraguaia, nos dias 15, 16 e 17 de novembro de 2019 sob a coordenação dos Companheiros Abedão Custódio e Alexandre Sivollela. A viagem proporcionou oportunidade a rotarianos e seus familiares conhecerem novas culturas, novos locais e fazer amizades.



**GOVERNADORA SELECIONADA**  
2022-23

**Miriam Serra de Lacerda  
Silva Philbois**

**Rotary**  
Distrito 4470



O ROTARY  
CONECTA  
O MUNDO

## COMUNICADO OFICIAL

Conforme o **EDITAL** de indicação do governador indicado designado para o ano rotário 2022-23, cabe a mim na função de Governador do Distrito 4470 - ano rotário 2019-20, e de acordo com o Regimento Interno de Rotary International, **INFORMAR-LHES** o nome da companheira **Miriam Serra de Lacerda Silva Philbois**, associada do Rotary Club de Corumbá, como governadora selecionada para o ano rotário 2022-23 de acordo com a ata da reunião da Comissão de Indicação do Governador do Distrito 4470. Neste caso este terá o título de governadora indicada a partir do 1º de julho, dois anos antes de assumir o cargo de governador. (12.010). Solicito que façam chegar ao conhecimento de todos os rotarianos do Distrito 4470, através da leitura deste. Ponta Porã, MS, 09 de dezembro de 2019.

**Antonio Eliseo Caballero Sena**  
Governador do Distrito 4470  
Ano rotário 2019-20

**ASSOCIE-SE  
AO ROTARY  
E VENHA  
NOS AJUDAR  
A FAZER O  
BEM.**

**Rotary**  
Distrito 4470





## PROJETO DE SUBSÍDIO DISTRITAL REDUZ TARIFA DE ENERGIA À TAXA MÍNIMA

Em um esforço recente para economizar energia e diminuir o valor da conta no final do mês, empresas, residências e associações buscam cada vez mais a opção pelo abastecimento elétrico renovável, proveniente das placas fotovoltaicas.

Com essa visão em mente, no dia 25 de novembro de 2019 foi inaugurado na AMA (Associação de Amigos do Autista) de Araçatuba-SP as placas fotovoltaicas, projeto de Subsídio Distrital realizado pelo Rotary Club de Araçatuba – Cidade Amiga.

Os companheiros do clube identificaram que a AMA gastava em média R\$ 4.000,00 em energia elétrica mensalmente e que com um projeto bem estruturado de energia fotovoltaica poderiam reduzir estes valores à taxa mínima cobrada pela companhia de energia.

Sendo assim, os companheiros do Rotary Club de Araçatuba – Cidade Amiga colocaram a mão na massa e se propuseram a realizar este projeto que custou R\$ 125.000,00. Para alcançar seus objetivos várias estratégias foram colocadas em prática. Primeiramente, enviaram ao Distrito 4470 um pedido de Subsídio Distrital que acabou sendo contemplado com o valor de US\$ 1.846,00. A AMA e o Grupo de



Voluntários da AMA, realizaram um Baile de Flash Back que teve mais de 400 convites vendidos, e por fim, o Rotary Club de Araçatuba – Cidade Amiga com a colaboração de 32 parceiros da comunidade, completaram o montante para pagar o investimento das placas fotovoltaicas.

A diretora da AMA, Sidney Freitas Ribeiro disse que – “Com a redução de nossa conta de energia elétrica podemos investir mais na Instituição podendo até abrir vagas para novos alunos.” Já o presidente do Rotary Club de Araçatuba – Cidade Amiga, companheiro Álvaro Filipe da Costa Salomão Lopes comentou que – “este é o quinto projeto que o clube ao qual eu pertencço faz aqui na AMA. Já fizemos a Sala Sensorial, o Jardim Sensorial, aquecimento da piscina e coifa para a cozinha industrial. As placas fotovoltaicas são o nosso maior projeto. Estamos muito gratos de ter essa oportunidade de servir à comunidade através da AMA.”

- “Este projeto de Subsídio Distrital é



Descerramento da placa – Da esquerda para a direita – Álvaro Filipe da Costa Salomão Lopes (Presidente do Rotary Club de Araçatuba – Cidade Amiga), Antonio Eliseo Cabalero Sena (Governador do Distrito 4470) e Gloria Motta Caballero (Coordenadora Distrital de ASR e Casas da Amizade)

um exemplo para todo o Distrito 4470. O Rotary Club de Araçatuba – Cidade Amiga está de parabéns conseguiram com a ajuda de seus parceiros multiplicar em muito o subsídio recebido.” Falou o Governador do Distrito 4470, Antonio Eliseo Cabalero Sena.

**Paulo Cesar Maia da Cruz** é associado ao Rotary Club de Araçatuba – Cidade Amiga e Presidente da Comissão Distrital de Imagem Pública do Distrito 4470.



# SEJA PARCEIRO DA FUNDAÇÃO ROTÁRIA BRASILEIRA

Essas empresas colaboram com os rotarianos do **Distrito 4470**, apoiando projetos ligados a atividades nas áreas sociais, humanitárias e ambientais da Fundação Rotária em todo o mundo.

## EMPRESA CIDADÃ

2019-20

2046212170

The Rotary Foundation



**ABTRF**  
ASSOCIAÇÃO BRASILEIRA DA THE ROTARY FOUNDATION

Informações pelo site



[www.abtrf.org.br](http://www.abtrf.org.br)




Fonte: RIBO

## Informe seu SEGURO Seja SOLIDÁRIO

Rotariano / Rotaractiano / Cônjuge / Filhos / Genros / Sogros / Pais / Honorários

AZUL | Veículo  
ITAÚ | Veículo e Residência  
PORTO SEGURO | Veículo, Vida e Residência

**ABTRF**  
ASSOCIAÇÃO BRASILEIRA DA THE ROTARY FOUNDATION

[abtrf.org.br/seguro](http://abtrf.org.br/seguro)

